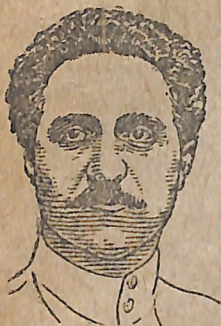


24353

ՍՏԱԽԱՆՈՎԱԿԱՆ
ԲԱՆՎՈՐՆԵՐԻ ՅԵՎ ԲԱՆՎՈՐՈՒՇԻՆԵՐԻ
ՀԱՄԱՄԻՈՒԹԵՆԱԿԱՆ ԱՌԱՋԻՆ
ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ



Ս. ՈՐՋՈՆԻԿԻՉԵ

ՄԵԾ ՍՏԱԼԻՆԻ
ԳԼԽԱՎՈՐԱԾ
ՍՏԱԽԱՆՈՎՅԱՆ ԺԱՐԺՈՒՄԸ
ԿԸՆԹԱՆԱ
ՅՈԹՄՂՈՆԱՆՈՑ ՔԱՅԼԵՐՈՎ

331.87
0-95

ՀԿ(Բ)Կ ԿԿ ԿՈՒՍՏԱՆԻՍ • ՅԵՐԵՎԱՆ

113 JAN 2 1935

331.87
0-95

ար

Պրոլետարները ընդդր յերկեղների, միացեք

ՍՏԱԽԱՆՈՎԱԿԱՆ
ԲԱՆՎՈՐՆԵՐԻ ՅԵՎ ԲԱՆՎՈՐՈՒՅԻՆԵՐԻ
ՀԱՄԱՄԻՈՒԹԵՆԱԿԱՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

Ա. ՈՐՁՈՆԻԿԻՉԵ

ՄԵԾ ՍՏԱԼԻՆԻ
ԳԼԽԱՎՈՐԱԾ
ՍՏԱԽԱՆՈՎՅԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԸ
ԿԸՆԹԱՆԱ
ՅՈԹՄՂՈՆԱՆՈՅ ՔԱՅԼԵՐՈՎ

Խմբագիր Հ. Գասպարյան
Քարգ. Մ. Զաքարյան
Սրբազրիչ Վ. Զիդեջյան

Գլավիժիտի լիազոր Շ-89, հրատ. № 334
Պատվեր № 396 ախրած 12,000, ինդեքս II-80

Հայկուսհրատի տպարան, Յերեվան
Ալլահիերդյան № 27



С. ОРДЖОНИКИДЗЕ

Стахановское движение
возглавляемое великим
Сталиным, пойдет семимильными
шагами

Армпартиздат, Эривань, 1935

Նոյեմբերի 14-ին Կրեմլի պալատի Մեծ դահլիճում
բացվեց արդյունաբերութեան և տրանսպորտի ստախանով-
վական բանվորների ու բանվորուհիների համամիութենա-
կան առաջին խորհրդակցութեանը:

Խորհրդակցութեանը մասնակցում են ծանր, թեթև,
սննդի և անտառային արդյունաբերութեան բոլոր ճյուղերի
ու յերկաթուղային տրանսպորտի 3000 առաջավոր հարվա-
ծայիններ ու հարվածայնուհիներ:

Խորհրդակցութեան մասնակիցները փոթորկալից ույա-
ցիաներով են ղեկավարում տրիբունի վրա բարձրացող ըն-
կերներ Մտալինին, Մոլոտովին, Կազանովիչին, Որջոնիկի-
ձեյին, Վորոշիլովին, Կալինինին, Անդրեյեվին, Միկոյա-
նին, Չուբարին, Ժդանովին, Խրուշչեվին:

Լսվում են բացահայտութեաններ՝ «Կեցցե մեր մեծ ա-
ռաջնորդ ընկեր Մտալինը», «Ընկեր Մտալինին բուլչեիկյան
ստախանովյան վողջույն» (Ուլա՛, ծափահարություն):
«Կեցցե ընկեր Մոլոտովը» (Ուլա՛, ծափահարություն):
«Կեցցե ընկեր Որջոնիկիձեն», (Ուլա՛, ծափահարություն):
«Կեցցե ընկեր Կազանովիչը» (Ուլա՛, ծափահարություն):
«Ուլա՛ ընկեր Վորոշիլովին», «Ընկեր Կալինինին ուսա՛»
(Ուլա՛, ծափահարություն): «Կեցցե մեծ հաղթանակների
կազմակերպիչ ընկեր Մտալինը» (Ուլա՛, ծափահարու-
թյուն): «Կեցցե մեր սիրելի, մեր հարազատ ընկեր Մտալի-
նը» (Ուլա՛, ծափահարություններ):

Յերկար ժամանակ լսվում են վողջույնի բացահանչու-
թյունները և աղմկալի ուղացիաները: Ընկեր Որջոնիկիձեն,
վորին դիմավորում են յերկարատև ծափահարությամբ,
բացված է հայտարարում ստախանովական բանվորների և
բանվորուհիների համավիութենական առաջին խորհրդակ-
ցությունը:

ՃԱՌ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒՔՅԱՆ ԲԱՑՄԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ

(14 նոյեմբերի 1935 թ.)

Ընկերներ, այն, ինչ տվին մեզ Ստախանովը, Դյու-
կանովը, Բուսիգինը, Վինոգրադովան ու Կրիվոնոսը յեր-
կաթուղում, և այն հանդամանքը, վոր հարյուրավոր ու հա-
զարավոր մարդիկ հետևեցին նրանց որինակին— սա արտա-
կարգ փաստ է, հսկայական կարևորություն ունեցող փաստ:
Պետք է ուղղակի ասել, վոր այն, ինչ մինչև այժմ «գիտնա-
կան» մարդիկ և հին պրակտիկները սրբազործել էին ամեն
տեսակ «գիտական նորմաներով», մեր այդ ստախանովական
ընկերներն այդ ամբողջ գլխավայր շուռ տվին և դեն դրեցին
վորպես հնացած և մեր առաջընթացը դանդաղեցնող բան:

Իսկ ի՞նչ են արել այդ ընկերները: Նրանք արել են այն,
ինչ պահանջում էր մեզանից մեծագույն մարդկանցից մե-
ծագույնը, մեր կուսակցության կողմակերպիչը և մեր ու-
սուցիչը՝ Լենինը, նրանք արել են այն, ինչ պահանջում էր
Լենինի մեծ աշակերտ ու նրա գործը շարունակող, մեր կու-
սակցության առաջնորդ ընկ. Ստալինը: (Բուռն ծափահա-
րություն):

Այս տարի մայիսին, Կարմիր բանակի ակտղեմիտիան-
ների ավարտման հանդեսին ընկ. Ստալինն ասաց. «կադ-
րերն են վորոշում ամեն ինչ». նա ասաց. «տեխնիկան տեխ-
նիկային տիրապետած մարդկանց գլխավորությամբ կարող

է հրաշքներ գործել և պետք է գործի: Յեթե մեր առաջնա-
կարգ գործարաններում ու Փաբրիկաներում, մեր խորհուրդ-
տեսություններում ու կոլտեսություններում, մեր Կար-
միր բանակում լինեյին այդ տեխնիկան թամբելու ընդունակ
բավական թվով կադրեր, մեր յերկիրը յեռապատիկ և քա-
ռապատիկ ավելի արդյունք կստանար, քան նա ունի այժմ»:

Այս խոսքերը կուսակցության առաջնորդն ասել է այս
տարի մայիսին:

Անցնում է չորս ամիս, և ահա ողոստոսի 30-ին Դոն-
բասի «Յենտրալնայա Իրմինո» հանքահորում շարքային
հանքահատ Ալեքսեյ Ստախանովն իր ածխահատ մուրճի
հարվածով՝ նորմայով յոթը տոննի փոխարեն վեց ժամվա
հերթափոխության միջոցին կտրում է 102 տոնն ածուխ:
Այս եր առաջին պատասխանն առաջնորդի կոչին: (Ծափահա-
րություն):

Սա անում է վոչ կուսակցական բուլչեիկը, վորը դեռ
կուսակցական տոմս չունի և ձևականորեն կուսակցության
մեջ չէ, բայց հանդիսանում է իր պրոլետարական պետու-
թյան հավատարիմ դավակը, և նրան կուսակցությունից
վոչինչ չի անջատում բացի այն բանից, վոր դեռ նրա գըր-
պանում կուսակցական տոմս չկա:

Մի յերկու օրից հետո, սեպտեմբերի 3-ին նույն աշ-
խատամասի կուսակադմակերպիչ Դյուկանովը հանքահոր է իջ-
նում և վեց ժամվա հերթափոխության ընթացքում կտրում
115 տոնն ածուխ—սա կուսակցական բուլչեիկի յերկրորդ
պատասխանն է համաշխարհային պրոլետարիատի առաջ-
նորդ ընկեր Ստալինի կոչին: (Ծափահարություն):

Սեպտեմբերի 19-ին Գորկու ավտոգործարանում վոչ
կուսակցական բուլչեիկ դարբին ընկ. Բուսիգինն իր մուրճով
կոփելով 1050 ծնկավոր առանցք՝ նորմայով սահմանված
675 առանցքի փոխարեն, կրկին հաստատեց, վոր ընկեր

Ստալինը լրիվ ու ամբողջովին իրավացի յե: (Ծափահարություն):

Մոտավորապես նույն ժամանակ Դոնբասում մեքենավար ընկ. Կրիվոնոսը, յուրացնելով Ալեքսեյ Ստախանովի նախաձեռնությունը, տալիս է չոգեքարչի յերթևեկության արագության փայլուն օրինակ՝ նորմայի, այն է՝ 30 կիլոմետրի փոխարեն, նա տալիս է 53 կիլոմետր: (Ծափեր):

Ստախանովյան շարժումն ընդարձակվում է:

Վիչուգում Չուհակներ Դուսյա և Մարիա Վինոգրադովաները, փոխանակ նորմայով սահմանված 16—24 դադդյահի վրա աշխատելու, սկսում են աշխատել 70—100, իսկ այժմ 144 դադդյահի վրա: (Ծափահարություն):

Այդ առաջավորների հետևից արդյունաբերության ու տրանսպորտի բոլոր ճյուղերում վոտքի յեն յեղնում առաջավոր հարվածայինների ու հարվածայնուհիների լայն մասսաները, ցույց տալով աշխատանքի բարձր արտադրողականության նմուշներ:

Այսպես պատասխանեց մեր հայրենիքի բանվոր դասակարգն իր սիրելի առաջնորդ ընկեր Ստալինի այս տարի մայիսին արտասանած ճառին:

Ընկերներ, այսօր լրագրերում դուք կարդացիք Վրանդելի Չախվախման 15-ամյակի մասին: Այնտեղ դուք տեսնում եք ընկեր Ստալինին, վորպես այդ հաղթանակի կողմակերպիչն ու ղեկավարը: Ինչպես քաղաքացիական պատերազմի այդ դժնդակ տարիներին, Լենինի և Ստալինի կոչով այն ամենը, ինչ լավագույնն էր յերկրում, գնում էր Չախվախելու խորհրդային իշխանության թշնամիներին, այնպես էլ սոցիալիզմի ծավալուն շինարարության տարիներին ընկեր Ստալինի կոչով վոտքի յեն կանգնում մեր բանվորների ու կոլտնտեսականների, ինժեներների, տեխնիկների, բոլոր աշխատավորների միլիոնավոր մասսաները՝ սոցիալիզմը հաղթականորեն կառուցելու համար:

Ծավալվող ստախանովյան շարժումը հրամանատարներին՝ կազմակերպիչներին, ինժեներներին, տեխնիկներին առջև նոր խնդիրներ է դնում՝ արտադրության բոլոր ողակները՝ կազմակերպելու աշխատանքի արտադրողականության հրահայտան աճման համապատասխան:

Այնինչ տնտեսավարներին և ինժեներատեխնիկական աշխատողներին վորոչ մասում զգացվում է շփոթություն: Նրանք չեն կարողանում միշտ գլխավորել ստախանովականներին և համապատասխանորեն վերակառուցել արտադրության կազմակերպումը: Լինում են նաև այնպիսի այլընտրանքի դեպքեր, յերբ վոչ միայն չեն սղնում ստախանովականներին, այլև անթույլատրելի, ուղղակի խուլիզանական վերաբերմունք են ցույց տալիս նրանց: Այսպիսի տրեստեսավարներն ու ինժեներներն արժանի չեն դասվելու մեր սոցիալիստական արդյունաբերության հրամանատարական պաշտոններում:

Կան նաև այնպիսիները, վորոնք պատրաստ են ծափահարելու և ծափահարում են ստախանովյան շարժմանը, բայց չեն ուղում անհրաժեշտ յեզրակացություններ անել, այն է՝ ավելացնել արտադրանքն այն նոր հնարավորությունների համաձայն, վոր ստեղծում է հարաճուն ստախանովյան շարժումը և մինչև այժմ էլ դեռ խճճվում են այսպես կոչված «տեխնիկայես հիմնավորված նորմաների» և «նախադձային կարողությունների» շուրջը: Այսպես չի լինի, ընկերներ:

Ցերեկ յես հարց ու փորձ եյի անում Դոնբասի ընկերներին. դե ինչպես է ընկերներ, դուք արտադրում եք ամիսի 2-3 նորմա, բայց կարելի՞ յե արդյոք ամիսի 2-3 անգամ ավելացած այդ արտադրանքը մակերես հանել: Նըրանք ասում են՝ կարելի յե, սակայն պետք է կարել նեղ տեղերը, պետք է մեքենայացնել ամուխը մակերես հանելու գործը: Սա բացարձակապես ճիշտ է:

Մեր յերկիրը դռնվում է մի նոր, սուր վերելքի ճանապարհին:

Մեր արդյունաբերության մեջ ներդրված հսկայական միջոցները, առաջնակարգ տեխնիկայով ղինված մեր ձեռնարկութայունները Ստալինի դաստիարակած և այդ առաջավոր տեխնիկային տիրապետող միլիոնավոր բանվորների, ճարտարագետների ու տնտեսավարների ձեռքում հրաշալի արդյունքներ են առլիս:

Ստալինի շարժումը դառնում է սոցիալիստական հայրենիքի հավատարիմ զավակների իսկական ժողովրդական շարժում:

Բոլոր տնտեսավարների, ինժեներների, տեխնիկների—արտադրութայն բոլոր իսկական հրամանատարների—խրնդիրն է՝ մեր բոլշևիկյան կուսակցութայն ղեկավարութայնը ղլխավորել այդ շարժումը և առաջ ղնալ ղեպի նորանոր հաղթանակներ սոցիալիզմի կառուցման ճանապարհին: Ավելի պատվավոր խնդիր չկա և չի կարող ղինել սոցիալիստական արդյունաբերութայն, տրանսպորտի և սոցիալիստական յերկրագործութայն հրամանատարի համար: Յեվ այն ժամանակ մենք ղեռ շատ անղամ կղանք ղնկեր Ստալինի մոտ հպարտորեն և ուրախալից հաղորդարութայններով, թե ինչպես մենք բոլշևիկորեն ենք կենսագործում նրա ցուցումները: (Ամբողջ խորհրդակցութայնը ծափահարում է բուռնորեն և յերկար):

ՀամԿ(բ)Կ Կենսկոմի և ԽՍՀՄ Ժողկոմխորհի հանձնարարութայնը արդյունաբերութայն ու տրանսպորտի ստալինիստական բանվորների ու բանվորուհիների համամիութենական առաջին խորհրդակցութայնը հայտարարում է բացղած: (Ծափահարութայն):

ՄԵԾ ՍՍԱԼԻՆԻ ԳԼԽԱՎՈՐԱԾ ՍՏԱԽԱՆՈՎՅԱՆ ՆԱՐԺՈՒՄԸ ԿԸՆԹԱՆԱ ՅՈՅՄՂՈՆԱՆՈՑ ԲԱՅԼԵՐՈՎ

(Ճառ խորհրդակցութայնը՝ 1935 թ. նոյեմբերի 15-ին)

1 ՍՏԱԽԱՆՈՎԱԿԱՆԵՐԻ ՆՈՐՄԱՆԵՐԸ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐՅԱՆ ՀԵՂԱՓՈՒՍՈՒԹՅԱՆ ՆՈՐՄԱՆԵՐՆ ԵՆ—ԼԵՆԻՆԻ—ՍՍԱԼԻՆԻ ՆՈՐՄԱՆԵՐԸ

Ընկերներ, յես հաշվետու տվյալներ չեմ բերի ծանր արդյունաբերութայն աշխատանքի մասին, վորովհետե ասա հարցը չե, վոր այժմ ղրված է որակարգում: Այս տարվա պլանը ծանր արդյունաբերութայնը կղերակատարի: (Ծափահարութայն): Դեռ ավելին՝ ծանր արդյունաբերութայն առանձին ճյուղեր և առանձին ձեռնարկութայններ հնղամյակը կկատարեն չորս տարում: (Ծափահարութայն): Դեռ ավելին՝ Կրիվոյ Ռոդի հանքերը, վորոնք հանքաքար են տալիս մեր հարավային սե մետալուրգիային, հնղամյակը կատարեցին յերեք տարում: (Ծափահարութայն): Յերկրորդ հնղամյակին ամբողջովին վերցրած ծանր արդյունաբերութայնն անպայման կկատարի ժամկետից առաջ: (Ծափահարութայն):

Սակայն այժմ խոսքը սրա մասին չե: Ընկեր Ստալինը մեկ միշտ ասել է, վոր պլանը նվաղաղույնն է տյն բանի, ինչ պետք է անպայման կատարվի: Իսկ հետագայում, կատարման ղնթացքում, պլանի մեջ ուղղումներ պետք է մղացվեն: Ահա այսոր թերթերում մենք կարղում ենք, վոր մեր պղնձարդյունաբերութայնը կատարել է իր տարեկան պլանը,—տարին ղեռ չի վերջացել, իսկ պլանը կատարվել է: Մի յերկու տարի առաջ սա ամենահետամնաց արդյունաբերութայնն էր: Ի՞նչ կատարվեց այժմ: Նա որինակելի՞ յի դարձել: Յեռ չեմ կարող ասել, թե պղնձարդյունաբերութայնն աշխատողներն այժմ ղավ չեն աշխատում: Լավ են աշխատում: Սակայն, յեթե նրանք պլանը

կատարել են յերկու ամիս օրվելի վաղ, այս նշանակում է, թե սլանը նվազագույնն էր: Սրանով յես բնավ չեմ ուղում վորևէ չափով նվազեցնել այդ ասպարեզում աշխատող ընկերների նշանակութունը:

Մեր առջև դրված է հսկայական կարևորութուն տենցող մի հարց: Ստախանովյան շարժումը: Ի՞նչ բան է այդ: Ի՞նչ տեղի ունեցավ: Ահավասիկ մինչև այժմ մենք տըքնում, քորչ եյինք դալիս արժիսի հանույթի կազմակերպման դործում և վոչ մի կերպ չեյինք կարողանում 6—7 տոնելից օրվելի ատլ մի հանքահատ մուրճով: Շարունակ դես ու դեն եյինք ընկնում, վոչինչ դուրս չեր դալիս: Փնտում եյինք մյուս յերկիրներում, թե ինչ վիճակի մեջ է դործը, վորքան են տալիս նրանք: Պարզվում է, վոր Ռուրում տալիս են 14, Սնդլիայում՝ 11 տոնն: Մեղ մոտ մի հանքահատ մուրճի նորման վեց տոնն էր: Յեյ ահա մի գեղեցիկ օր, ընկեր Ստախանովը, մեր յերկրի այժմյան հերոսը, 102 տոնն օվեց մեկ հանքահատ մուրճով: Յերբեմն կարծում են, թե մի մարդ է օվել 102 տոնն: Այդ սխալ է: Ամբողջ բրիգադն է օվել 102 տոնն: Ստախանովին հետևիցին ուրիշները, տալով և՛ 200, և՛ 300, և՛ 400, և, վերջապես 552 տոնն: Ինչպե՞ս կատարվեց այդ: Ի՞նչ պատահեց: Ի՞նչ է, իսկապես, նրանք բոլորը, ովքեր դեկավարում եյին, կատարյալ արմարեն՞ր եյին, վոչինչ չեյին հասկանում: Իհարկե, վոչ: Մենք դործ տենեք պատմական հսկայական նշանակութուն ունեցող մի այլ յերևույթի հետ:

Վրադիմիր Իլյիչ Լենինը 1919 թվականին ասում էր.

Աշխատանքի արտադրողականութունը, դա վերջին հաջով ամենակարևորն է, ամենադիտավորը նոր հասարակակարգի հաղթանակի համար: Կապիտալիզմն ստեղծեց ճորտատիրության ժամանակ չտեսնված աշխատանքի արտադրողականութուն: Կապիտալիզմը կարելի չէ վերջնականապես հաղթել և վերջնականապես

կհաղթվի նրանով, վոր սոցիալիզմը կստեղծի աշխատանքի նոր, շատ ավելի բարձր արտադրողականութուն»:

«Կոմունիզմը կամալոր, դիտակից, միացած, առաջավոր տեխնիկան ողտադործող բանվորների աշխատանքի բարձրագույն արտադրողականութունն է ընդդեմ կապիտալիստականի»:

Ահա այս էր ասել մեր կուսակցության հիմնադիր, Հոկտեմբերյան հեղափոխության առաջնորդ, մեր ուսուցիչ ընկեր Լենինը՝ 1919 թվականին: (Մափահարություն):

1930 թվականին նրա աշակերտը, մեր բոլորի պաշտելին, մեր Ստալինը, կուսակցության 16-րդ համագումարում օված իր հաջվետու գեղեցման մեջ ասաց՝

«Միմիայն կույրերը չեն տեսնում, վոր մասսաների հոգեբանության մեջ և նրանց վերաբերմունքի մեջ դեպի աշխատանքը տեղի չէ սանցել հսկայական բեկում, վորն արմատապես փոխել է մեր գործարանների ու Փարբիկների կերպարանը...»

Մըցության մեջ ամենանշանավորն այն է, վոր այն արմատական հեղաշրջում է առաջացնում աշխատանքի նկատմամբ՝ մարդկանց հայացքների մեջ, վորովհետև մըցությունն աշխատանքն անպատվաբեր և ծանր լծից, ինչպիսին համարվում էր նա առաջ, դարձնում է պատվի գործ, փառքի գործ, արիության ու հերոսության գործ»: (Մափահարություն):

Ընկերներ Ստախանովը, Բուսիգինը, Գյուկանովը, Կրիվոնոսը, Վինոգրադովաները, ի կատարումն Լենինի ու Ստալինի այս դրույթների, օվին աշխատանքի արտադրողականության նմուշներ, հետ թողնելով կապիտալիստական յերկիրների բոլոր նորմաները: Առանց աշխատանքի արտադրողականության այսպիսի աճման, ինչպես այս մասին խոսում են Լենինն ու Ստալինը, մենք չենք կարող հասնել

կապիտալիստական առաջավոր յերկիրներին ու անցնել նրանցից և այնքան հարուստ դարձնել յերկիրը, վոր մեր յերկրի բոլոր աշխատավորների համար ապահովենք իրոք ունևոր և հարուստ կյանք:

Իրոք, յեթե աշխատանքի արտադրողականությանը չբարձրանա, յեթե յերկիրը հարուստ չգառնա, սուր ևլ ի՞նչ սոցիալիզմ: Մի՞թե սոցիալիզմը կարող է հիմնվել չքավորության վրա, աղքատության վրա: Յերբե՛ք: Սոցիալիզմը միայն այն ժամանակ կարող է վերջնական հաղթանակ տանել, յերբ դառնա լիարյուն, հարուստ, հզոր, յերբ ամբողջ ազգաբնակչությունն ապրի այսպես, ինչպես վայել է սոցիալիստական յերկրի քաղաքացիներին: Իսկ Ստախանովները մեզ տալիս են աշխատանքի արտադրողականության այսպիսի աճում:

Մենք, անտարակույս, թեևակոխել ենք մեր դարդաման այն շրջանը, յերբ հնարավորություն կունենանք լիովին ու ամբողջովին ապահովելու մեր քաղաքացիներին այսպես, ինչպես վոչ մի տեղ աշխարհում:

Իրոք, տեսե՛ք, թե ինչ պատահեց. մենք յենթադրում եյինք և մեր բոլոր հաշվարկումներով հաստատված եր, վոր Դոնբասը ներկայումս ունեցած իր հանքահանքերով կարող է տալ ասրեկան 107 միլիոն տոնն ածուխ, ավելի չի կարող տալ, իսկ ստախանովյան մեթոդով, արտադրական ամբողջ պրոցեսը պատշաճ կերպով կազմակերպելով, այս թիվը կարելի յե կրկնապատկել: Սա հսկայական նվաճում կլինի: Սա հնարավորություն կտա հսկայական միջոցներ ազատել նույն այդ Դոնբասի համար, նրա բանվորների, ինժեներ-տեխնիկական ուժերի, — բոլոր աշխատավորների կյանքի հետագա բարելավման համար:

Իայց այստեղ կարող են այսպիսի հարց տալ՝ սուտանան տանի, իսկ ինչպե՞ս պատահեց այս, ինչպե՞ս է, վոր մինչև այժմ մենք այս չեյինք տեսնում:

Ի՞նչ կարող էս անել: Այս գործն ինչպես հարկն է ծափակելու համար, այս գործը չղանդաղեցնելու համար— իսկ առայժմ դանդաղում է— պետք է ազնվորեն խոստովանել, վոր մեզ ծանոթ չեյին այն բոլոր հնարավորությունները, վոր այժմ գտնվում են մեր արամադրության տակ:

Վորոչ ընկերներ՝ ծանր արդյունաբերության և արդյունաբերության այլ ճյուղերի դիրեկտորներ, ինժեներներ կարող են ասել՝ սրանց տեսե՛ք, այժմ մեզ կույր հայտարարեցին: Ամենևի՛ն վոչ: Մենք ստեղծեցինք ամենահսկայական արդյունաբերություն: Մենք կառուցեցինք առաջնակարգ ինդուստրիա: Մենք կառուցեցինք առաջնակարգ գործարաններ և ֆաբրիկաներ: Սա մեր կուսակցության գործն է, մեր բանվորների, ինժեներների, տեխնիկների, տնտեսավարների գործն է: Ի՞նչեք Ստալինը դուք չեք նշում շինարարության այն պաթոսը, վոր հնարավորություն տվեց առաջին հնդամակը կատարելու չորս տարում և պահանջում եր մեզանից այն լրացնել յուրացման պաթոսով:

Այս յուրացման համար մղվող պայքարը, վորին ներգրավվեցին բանվորական մասսաները, մեզ հնարավորութուն տվեց շուտ տալու մեր հնացած նորմաները: Իսկ մեր նորմաները հնացել եյին այն պատճառով, վոր մեր նորմավորողները սովորել են մեր հին պրոֆեսորների մոտ, մեր հին գիտնականների մոտ, վորոնք բոլորն ևլ իրենց հերթին սովորել են հին, մինչհեղափոխական Ռուսաստանում, յերևելով հին, հետամնաց տեխնիկայից:

Լավագույն դեպքում այդ նորմաները վերցնում եյին արտասահմանից, կապիտալիստական յերկիրների փորձից:

Ստախանովն անցավ մեր բոլոր գիտնականներից, Յեվրոպայի ու Ամերիկայի գիտնականներից: Աժխի ստախանովյան նորման ամերիկյան նորմայիցն ևլ բարձր է:

Այնուհետև վերցնենք ահա այս հրաշալի ընկեր

գրադոլային, նա նույնպես վերջնականապես անցել և բոլորից թե՛ մեր, թե՛ յեվրոպական, թե՛ ամերիկյան դիտնականներից: (Ծափահարություն):

Այստեղ հանդես յեկան պողպատադործ ընկերներ Իեկայարովը՝ Ձերթինսկու անվան մետաղաձուլական գործարանից և ընկ. Բորելյովը՝ Տադանրոզի Անդրեյեվի անվան մետաղաձուլական գործարանից, և խոսեցին իրենց փայլուն նվաճումների մասին, հնոցի հատակի մի քառակուսի մետրից 11 և ավելի տոնն ստանալու մասին, վոր նույնպես հետ և թողնում մինչև այժմ մեզ հայտնի յեվրոպական ու ամերիկյան նորմաները: Նույնպիսի մեծ հաջողութունների մասին կարող են պատմել մեր մյուս գործարանների պողպատադործները, հնոցավարները և գլանիչները:

Ինչպես տեսնում եք, հին նորմաները ջախջախվեցին: Ինչո՞ւ: Հենց այն պատճառով, վոր դրանք կապիտալիստական նորմաներ էլին, իսկ ստախանովականները նորմաները Հոկտեմբերյան հեղափոխության նորմաներն են, և ենինի ու Ստալինի նորմաները: (Բռուն ծափահարություն):

Ընկեր Լենինն ասել է՝

«... Կապիտալիզմն ստեղծել է ճորտատիրության ժամանակ չտեսնված աշխատանքի արտադրողականություն: Կապիտալիզմը կարելի չէ վերջնականապես հաղթել և վերջնականապես նահանջվել նրանով, վոր սոցիալիզմը կստեղծի աշխատանքի նոր, շատ ավելի բարձր արտադրողականություն»:

Ահա աշխատանքի այս նոր, շատ ավելի բարձր, սոցիալիստական արտադրողականությունն են ստեղծում Ստախանովը և ստախանովականները: (Ծափահարություն):

Ի՞նչ հեռանություն է բղխում սրանից: Պետք է վերանայել բոլոր դասազրեքը և նոր կազմել: (Ծիծաղ, ծափահարություն): Բոլոր դասազրեքը:

Այս հաստատելու համար յես մի քաղվացք կվերցնեմ ակադեմիկ Պավլովի այն գեկուցումից, վոր նա ավել է Մազնիտոդորսկի գործարանում 1932 թվականին: Այս ակադեմիկը ուսսական մետալուրգների հայրն է: Ռուսաստանում կրթություն ստացած համարյա բոլոր մետալուրգները Պավլովի աշակերտներն են, իսկ Պավլովը պնդում էր, թե

«... 900 խ. մ. ոգտակար ծավալ ունեցող հնոցի հաշվարկային կամ անվանական արտադրողականությունը յես սահմանում եմ 750 տոնն, ընդունելով, վոր ծավալի ոգտադործման գործակիցը հալասար է 1, 2-ի: Այս թիվը յես մատնացույց եմ արել առաջ Կրիվոյ Ռոզի հարուստ (56—58 տոկոս) հանքով աշխատելու պայմաններում, վոր ձուլման նախապատրաստված և մանրացումով, ջովված և մանրուքից ու փոշուց, վոր յեվիվում և դառնում են աղյուծերատ: Իհարեկ աշխատանքի նպաստավոր պայմաններում այդ գործակիցը կարելի չէ գերազանցել՝ միանգամայն հնարավոր է ծավալի ավելի լավ ոգտադործում, վորը սա սրինսի՝ 1,05 գործակից, վորին հասել են ԱՄՆ-ում, մեծ արտադրողականություն ունեցող հնոցներում, բայց յես խորհուրդ չեմ տալիս հնոցի, չափը վորոշելիս ոգտվել հնարավոր լավագույն գործակիցներից»:

Ի՞նչ անենք ուրեմն այժմ: Ակադեմիկ Պավլովը և նրա աշակերտները դոսավանդում են մեր բոլոր ուսումնական հաստատություններում և սովորեցնում են մեր աղաղա ինժեներներին, վորոնք պետք է ղեկավարեն հնոցների աշխատանքը: Ակադեմիկ Պավլովը մեծ հեղինակություն ունի մետալուրգների մեջ: Յեվ ահա, մինչդեռ նա մեզ սովորեցնում էր, Մակեյեվիայի հնոցը, ինչպես գեկուցեց այսօրը ընկեր Պուչկինը, տալիս է 0,87 գործակից: Ահա ձեզ ակադեմիկի դասադիրքը և վոչ-ակադեմիկի, այլ Հոկտեմբեր-

յան Հեղափոխութեան զավակ ընկեր Պուշկինի պրակտիկան :
(Ծափահարութիւն) :

Յետ ավելին կասեմ : Մակեյեվիայի դործարանը բոլորին
հայտնի, լավ գործարան է, նա շատ լավ է առաջ տանում
աշխատանքը : Բայց ահա վերջերս յես տեսա Կերչի գործա-
րանի աշխատողներին : Այդ գործարանն աշխատում է Կերչի
աղբատ հանքի վրա : Բառացի բոլորն ել կարծում եյին, թե
Կերչի գործարանի հնոցների համար գործակիցը 1,50 է :
Բայց ահա այստեղ վարպետ Իշկովը Կերչի գործարանի հնո-
ցում տվել է 0,99 գործակից, գործարանը խոստացել է բո-
լոր հնոցներում տալ 1,1-ից վոչ ավելի գործակից : Ահա ձեզ
դարձյալ մի որինակ :

Ակադեմիկ Պավլովը 1, 2 գործակիցին հասնելու անհրա-
ժեշտ պայմանն է համարում ազլումերացված հանքաքարը,
բայց ահա Դնեպրովատրովսկում Պետրովսկու անվան հին
մեքենայացված գործարանը առանց վորեւե ազլումերացիայի
տալիս է 1,10, 1,12 գործակից : Նույնը նաև Ստալինյան
գործարանը, Չերտինկան, Վորոշիլովյան գործարանը, ել
չխոսելով Մազնիսկայի և Կուզնեցկի մասին, վորոնք շու-
տովին այդ հին նորման :

Արդյոք, ընկերնե՛ր, այս նշանակո՞ւմ է, վոր մենք այլ-
ևս չենք սովորելու կապիտալիստական յերկիրներին տելի-
սիկայից : Իհարկէ, չի նշանակում : Այն բոլորը, ինչ նրանց
մոտ առաջավոր է, այն բոլորը ինչ նրանց մոտ լավ է մենք
վերցնելու յենք նրանցից, բայց հաստատապես պիտի հի-
շենք, վոր կապիտալիստական յերկիրներին նորմաները մեզ
համար սահման չեն, և մենք, հասնելով այդ նորմաներին,
առաջ կգնանք մեր ճանապարհով, Լենինի ու Ստալինի ճա-
նապարհով : (Յերկարատև ծափահարութիւն) :

Այստեղ մենք սկանաւես յեղանք պողպատագործ ըն-
կերներ Դեկտյարովի և Բորիլովի բանակովին : Այսոր Չեր-
տինսկու անվան գործարանի ղերեկտոր ընկեր Մանայենկովը

գործարանի անունից ուղարկած հեռագրում պաշտպանում է
իր հոետորին, և հաստատում, վոր գործարանը կկատարի
ընկեր Դեկտյարովի խոստումը վառարանի հատակի մի քա-
ռակուսի մետրից 12 տոնն ստանալու վերաբերյալ : (Ծափա-
հարութիւն) :

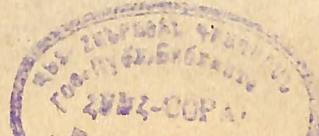
Ի՞նչ է վկայում սա : Սա վկայում է, վոր մենք հսկա-
յական հնարավորութիւններ ունենք :

Յետ այստեղ ինքնաքննադատութեան կարգով պետք է բա-
նավեճի մեջ մտնեմ սև մետալուրգիայի գլխավոր վարչու-
թյան գլխավոր ինժեներ ընկեր Տոչինսկու հետ : Ահա, ըն-
կե՛ր Տոչինսկի, յերբ ձեզ հարց տվին, թե կարելի յե ար-
դյոք սև մետաղածուլման ասպարեղում հնգամյակը կատա-
րել 4 տարում, դուք մեզ պատասխան չտվիք : Դուք ղեկա-
նազիտորեն խույս տվիք այդ հարցից և վկայակոչեցիք, վոր
Ուրալում մենք ունենք մարտենյան հին հնոցներ հին դա-
ղուկներատրներով և այդ հնոցներում հնարավոր չե հա-
տակի մի քառակուսի մետրից ստանալ հինգ տոննից ավելի :

Սմենից առաջ, ընկե՛ր Տոչինսկի, այս տարի ամբողջ հին
Ուրալը պետք է տա ընդամենը 759 հազար տանն պողպատ :
Դուք իհարկէ չեք պնդի, թե այնտեղի բոլոր մարտենյան
հնոցները հին են, անդրժրհեղեղյան : Բայց յեթե նույնիսկ
մեր հաշիւից ամբողջովին դուրս դցենք այդ 759 հազար
տոննը, մնացած հնոցների մի քառակուսի մետր հատակից
միջին հաշիւով հինգ տոնն ստացվելու դեպքումն ել պող-
պատի հնգամյակը կկատարվի չորս տարում :

Տվյալ խորհրդակցութեան մեջ յես չեմ կարող խոստում
տալ, թե անպայման չորս տարում կկատարենք պողպատի
և գլուցածո մետաղի հնգամյակը, բայց յես վոչ մի կա-
կած չունեմ, վոր դոյութիւն ունեցող հնոցներով ու դաղ-
դյահներով տելիսիկայես հնարավոր է հեղամյակը վոչ
միայն կատարել, այլև նշանակալի չափով դերակատարել
չորս տարում :

75
6901



Տեխնիկայես սա՛ բացարձակորեն հնարավոր է և դուք այս պետք է հայտարարելիք ուղղակի, վորպես ինժեներ: Իսկ թե ինչպես կազմակերպել այս գործը, ինչպես մոբիլիզացրալ յենթարկել բանվորներին, այստեղ մեզ խիստ կողմնի կուսակցութունը: (Ծափահարություն):

Նույն վիճակի մեջ է նաև գլուցածո մետաղի գործը:

Այսպիսով պողպատի ու գլուցածո մետաղի հնգամյակը չորս ասրում կատարելն այսոր վոչ թե տեխնիկական կարողության և «սահմանների» հարց է, այլ արտադրության ճիշտ կազմակերպման և այս կարողության ճիշտ սպասարկման հարց:

Մի շարք գործարաններ, ինչպես որինակ՝ Մակելյեվիայի Կիրովի անվան, Ձերժինսկու անվան և Յենակիյեվոյի գործարաններն արդեն պարտավորութուն են ստանձնել հրագամյակը կատարելու չորս ասրում:

Համենայն դեպս վոչ մի տարակույս չկա, վոր սե մետաղաձուլման հնգամյակը կկատարվի 1937 թվականի վերջերից շատ ավելի վաղ:

Մենք, ընկեր Տոչինսկի, ձեզ հետ միասին, բավազույն պողպատագործների, գլանիչների, հնոցավարների աշխատանքը պետք է ուսումնասիրենք, պոպուլյարացնենք և ամատացնենք բոլոր գործարաններում, ամենևին չքաշվելով այն բանից, վոր այդ մի քիչ կտարբերվի այն նորմաներից, վորոնց մինչև այժմ սրբագործել եր թեորին: (Ծափահարություն):

II ՄԻՍԵՆ ՍՈՑԻԱԼԻՉՄԻ ԵՐԿՐՈՒՄ ԿԱՐՈՂ ԵՆ ԼԻՆԵԼ ԱՅՊՈՒՍԻ ՍԱՐԴԻԿ

Ընկերներ, ատախանույան շորժումը յուրահասուկ խորհրդային, սոցիալիստական յերևույթ է:

Կապիտալիստական աշխարհում բանվորը յերբեք չի աշխատի այնպես, ինչպես աշխատում է այստեղ, մեզ մոտ:

Կապիտալիստական աշխարհը չի կարող Ստախանով բանվոր առլ:

Յեվ յեթե այնտեղ ստախանովական դունվեր, նա ամենից վոչ ժողովրդական մարդը կլիներ բանվորական ամբողջ մասայի մեջ, վորովհետև աշխատանքի արտադրողականության այսպիսի մեծ աճումը կհանդեր այն բանին, վոր բանվորները առնվազն մի յերրորդը, դուցե և կեսը, կարձակվեր, և կավելանար գործազրկութունը: Այնտեղ պրոլետարները շահագրգռված չեն ամեն ինչ քամել մեքենաներից, վորովհետև այդ դեպքում վոմանց կկրճատեն, իսկ վոմանց զնահատումները կնվազեցնեն:

Իսկ մեզ մոտ ստախանովականներն ամենից ավելի ժողովրդականութուն վայելող մարդիկ են բանվորները մեջ և նրանք, տալով աշխատանքի այսպիսի արտադրողականութուն, առաջին մարդիկն են դառնում Խորհրդային Միության մեջ: (Ծափահարություն):

Յերեկ այստեղ, յերբ յերևյթ ունեցող ընկերներից մեկը հայտարարեց՝ կեցցե՛ առաջին ստախանովական ընկ. Ստալինը, ամբողջ դահլիճը վոտքի կանգնեց: Տեսնում եք, դուրս է դալիս, վոր վոչ թե Ստախանովին է ստալինյան, այլ Ստալինն է ստախանույան: Ահա թե ինչպիսի բարձրության են հասցնում բանվորներն ստախանույան կոչումը: (Ծափահարություն):

Յլ վո՞րտեղ, վո՞ր յերկրում կարող է լինել այդ: Վո՞չ մի տեղ:

Այս կորող է լինել միմիայն այնտեղ, վորտեղ աշխատանքը դառնում է պատվի գործ, վառքի գործ, արիության ու հերոսության գործ, ինչպես ասել է ընկեր Ստալինը: Միմիայն սոցիալիզմի յերկրում կարող են լինել այդպիսի մարդիկ: Ահա յերեկ այստեղ հանդես յեկան ընկերներ Նիտա Սլավինիկովան և Մարուսյա Մակարովան: Նրանց ծափահարում է ամբողջ յերկիրը: (Յերկարտու ծափահարություն):

թյուն) : Եւ վո՞րտեղ կարող եւ լինել այդ, վո՞ր յերկրում : Միմիայն մեր, Խորհրդային Միութեան մեջ : (Ծափահարութիւն) :

Այն պատճառով, վոր բոլորն եւ զգում են, բոլորը հասկանում են, վոր աշխատանքի արտադրողականութեան այն աճումը, վոր տալիս են ստախանովականները, մեր յերկիրը դարձնում ե ուժեղ, հարուստ, հզոր, անպարտելի, վոր դրանով բանւորն ինքը հսկայական չափով ավելացնում է իր աշխատավարձը, ավելի ունեւոր ե դառնում ե բարձրացնում ե իր կուլտուրական մակարդակը : Յեւ միևնույն ժամանակ նա շատ լավ դիտե, վոր նրան վոչ մի գործաղբուքութիւն չի սպառնում, վորովհետեւ մեր յերկրում դեռ պետք ե նորանոր ձեռնարկութիւններ կառուցել, եւ ավելի ածուխ հանել թե Դոնբասում, ե թե մյուս բոլոր ավազաններում :

Մեզ պետք կլինի վոչ թե մի հարյուր միլիոն տոնն ածուխ, այլ շատ ու շատ հարյուրավոր միլիոն տոններ : Յեւ վորքան ավելի շատ ստախանովականներ լինեն, այնքան շուտ կլուծենք մենք այդ խնդիրը :

Ինչպե՞ս ընդունվեց ստախանովյան շարժումը : Արդյոք բոլորն եւ միանգամից հասկացան այդ շարժումը : Յես այստեղ պետք ե ուղղակի մատնանշեմ միքանի ընկերների : Յերբ յես սկսեցի հարց ու փորձ անել միքանի տնտեսավարների, թե ինչ են անում նրանք, ինչպես են կիրառում ստախանովյան մեթոդը, ասլա այսպիսի պատասխան ստացա. — մենք ծրագրիր կատարել ենք դեռ Ստախանովից եւ առաջ ե ստախանովյան շարժումը մեզ չի վերաբերում՝ դա ածխադործների բանն ե : Մի ընկեր նույնիսկ ասաց, թե դա յերևի արհամիտութիւնների գործն ե, թե նրանք պետք ե պրոպագանդա անեն այդ շարժումը : (Ծիծաղ դախլիւնում) : Բոլորը չե, վոր իսկույն ըմբռնել են, իսկույն կուսակալ, թե բանն ինչումն ե, բոլորը չե, վոր ցուցաբերել են անհրաժեշտ ճկունութիւն ու շարժունութիւն : Ժամա-

նակին հենց այսպես եր, յերբ Մակեյվիլայի գործադանի դիրեկտոր ընկ. Գվախաբիան բարձրացրեց շահաբերութեան անցնելու հարցը : Շատ շատերն անհնարին ելին համարում այդ : Իսկ այժմ գործը գլուխ յեկավ : Ամբողջ հարավային մետալուրգիան ե «Սպեցստալի» բոլոր գործարանները ներկայումս արդեն աշխատում են առանց դատացիայի :

Ճիշտ ե, ոռուսական մի բուռ խղճուկ սպիտակ-դվարդիական վտարանդիների պարագլուխ Միլյուկովը գրել եր՝ «Արտադրանքի ինքնարժեքի իջեցման վերաբերյալ՝ այն բոլոր խոսակցութիւններից ու առաջադրանքներից, վորով այնքան ուժեղին թափով զբաղված են այժմ Մոսկվայում, գործնական վոչինչ դուրս չի գա... Նրա (խորհրդային արդյունաբերութեան) վնասաբերութիւնն անպայման պետք ե աճի : Դոտացիաների ավելացումից հրաժարվելը կհասցնի կրախի» :

Յեւ ահա, ինչպես տեսնում եք, մենք կրախի յենք հանգել... (ծիծաղ) :

Ահալասիկ այս ամբողջ նիստը վկայում ե, վոր մեր ամբողջ արդյունաբերութիւնը սոսկալի կրախ ե կրել : (Ծիծաղ) :

Սպիտակ-դվարդիական Միլյուկովը կարող ե հրճվել : (Ծիծաղ, ծափահարութիւն) :

Ընկ. Մոլոտովն այստեղ խոսեց—ե միանգամայն իրավացիորեն խոսեց—Դյուկանովի, վորպես հիանալի աշխատողի, վորպես հիանալի բուլչեիկի մասին, վորն ստախանովական շարժման կազմակերպիչներից մեկն ե : Յես նրան պետք ե ավելացնեմ նաեւ այդ հանքահորի կուսկոմիտեյի քարտուղար ընկ. Պետրովին ու տեղամասի պետ ընկ. Մաչուրովին :

Ընկերներ, յես առանձնապես պետք ե նշեմ մեր կուսակցութեան Դոնեցի մարդային կոմիտեյի դերը, վոր բուլչեիկյան, ստալինյան հաստատականութեամբ գլխավորեց

այդ շարժումը և, մանավանդ, պետք է ընդդեմ Դոնեցի մարզային կոմիտեյի քարտուղար ընկ. Սարգիսովի (ժափահարության) և յերկրորդ քարտուղար ընկ. Վոյնովի դերը: Յես այստեղ պետք է ասեմ, վորպեսզի դուք բոլորը և ընկ. Ստալինն իմանա, վոր Կադիյեվիայի լրագրեր «Կադիեվսկի Պրոլետարիտ»-ը և նրա խմբագիր ընկ. Կապանը՝ մեր լրագրական լավ աշխատողներին մեկը, վորը հենց նույն վայրկյանին, յերբ տեղի ունեցավ մեծագույն կարևորություն ներկայացնող այս փաստը—ընկ. Ստալանովի մուրճի զարկը,—այդ փոխադրեց իր լրագրի եջերը և փոքահարեց ամբողջ Դոնբասովը մեկ, և այնուհետև դա տարածվեց ամբողջ յերկրում: (Ծափահարության):

Ստալանովիական շարժման ծավալման մեկ շատ մեծ դեր է խոդացել «Սոցիալիստիչեսկիյ Դոնբաս» լրագրերը:

Ե՛ր չեմ խոսում մեր «Պրավդա»-ի և «Ձա Ինդուստրիալիզացիոն» լրագրի հսկայական ծառայության մասին, վորոնք հաստատակամ ու յեռանդադին կերպով պրոպագանդ են մղել այս դորժի համար: (Ծափահարության):

Յես այստեղ չեմ խոսելու այն մասին, վոր և՛ Մոսկվայի կազմակերպությունը, և՛ ընկ. Խրուշչևի, և՛ Լենինգրադի կազմակերպությունը, և՛ ընկ. Ժդանովը, և՛ Ուկրաինայի Կոմունիստական Կուսակցության Կենտրոնական Կոմիտեն, և՛ ընկ. ընկ. Պոստիչևի ու Կոսիորը մեծ աշխատանք են կատարել ստալանովյան շարժման կազմակերպման գործում: Բայց յես վրոգի առանձնապես ընդդեմ Դոնբասի կուսակցական կազմակերպության դերը, վորը հիանալի կերպով կազմակերպել է այս դորժը:

III ՀԱՐԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ՀԱԿԱՅԱԿԱՆ ԵՆ—ՀԱՐԱՎՈՐ Ե ԴՐԱՆՔ ԼԻՈՎԻՆ ՈԳՏԱԳՈՐԾԵԼ

Ընկերներ՛ր, ընկ. Մորտովն այստեղ խոսեց շինարարության մասին, վոր մեր շինարարությունը կաղում է: Յես

նույնպես հաստատում եմ, վոր կաղում է, և շատ խիստ է կաղում: (Ծիծաղ):

Մեր շինարարությունը մենք ամբողջ թափով սկսեցինք ծավալել 1931 և 1932 թ.թ.: Այն ժամանակ մենք դեռ շատ քիչ մեխանիզմ ունեցինք, գերակշռում էին բահն ու քլումպը, կացինն ու ձին: Այդ թանգ եր, բայց մենք ուրիշ յեղը չունեցինք:

Բայց այժմ մենք ունենք հզոր ինդուստրիա, մենք ունենք վորձված շինարարներ, և հին ձևով կառուցելն արդեն աննրբելի յե: Այժմ մենք հնարավորություն ունենք մեքենայացնելու մեր շինարարությունը և ամբողջապես անցնելու կառուցման ամերիկյան մեթոդներին: Այդ թե՛ Ժամն կլինի և թե՛ արագ: Սրա համար մենք ունենք բոլոր հնարավորությունները: Շինարարության ասպարեղում մենք հսկայական ուղեգրվներ ունենք: Աշխատանքը և կառուցման դորժը պատշաճ կերպով կազմակերպելու դեպքում մենք այստեղ կարող եյինք իջեցնել շինարարության արժեքը վոչ միայն 8 տոկոսով, այլև 3 անգամ 8 տոկոսով:

Պետք է ուղղակի ասել, վոր, յեթե շինարարության մեղ 15—20—30 հազարահան մարդ կա, այդ նշանակում է, վոր մի քսան տոկոսը համարյա վոչինչ չի անում:

Ձայն տեղից.—ձի՛շտ է:

Որչոնիկիձե.—Մենք ունենք հսկայական տեխնիկական կարողություններ, և յեթե ինչպես հարկն է կազմակերպելն, ստալանովյան շարժումը, ապա նոր մեծագույն հաջողությունների կհասնենք:

Ահա ձեզ միքանից ցայտուն արխանի կրեմլորոժիեյի ավտանի կյանքից, ավազան, վորը յերկրորդ հնգամյակը պատվով կատարեց 3 տարում:

Ահա թե ի՞նչ է դրում այդ ավազանի գլխավոր ինժեներ ընկ. Չերնիկովը.

«Յեթե սրանից յերկու և կես տարի ասալ տրեստն

գրադված եր Զերժինսկայա հանքային վարչության «Պերլոմայակայա» հանքահորի վերակառուցման նախագծով, վորպեսզի նրա տեխնիկական կարողությունը հասցնի տարեկան 700·000 տոնն հանույթի, ապա ներկայումս հանքահորն առանց վերակառուցման աշխատում է տարեկան 750·000 տոնն հանույթի մակարդակի վրա...»:

Իսկ ասում եյին, թե հարկավոր եր վերակառուցել և այդ ժամանակ կարելի կլիներ ստանալ միայն 700·000 տոնն:

Այսուհետև ընկ. Զերնիկովն ասում է, վոր՝

«Անցյալ տարի Կադանովիչի անվան հանքային վարչությունը հարց եր դնում փոխելու ընկ. Մոշիչենիոյի անվան հանքահորի վերհանիչ մեքենան, հանքահորի արտադրողականությունը տարեկան 350—400·000 տոնն հանույթի հասցնելու համար: Ներկայումս այդ հանքահորը հին վերհանիչ մեքենայով աշխատելով մնում է 400·000 տոննի մակարդակի վրա»:

Յեզ այսպիսի որինակները շատ շատ են:

Այսպիսի որինակները քիչ չեն նաև ուրիշ ճյուղերում:

Ահա այստեղ նստած է № 37 գործարանի դիրեկտոր ընկեր Գուտնովը: Նրա գործարանից հանդես յեկան ընկ. ընկ. Սլաֆինիկովան ու Մակարովան, վորոնք ցույց են տվել աշխատանքի բարձր արտադրողականության նմուշներ, իսկ մի 3 ամիս սրանից առաջ ընկ. Գուտնովն ինձանից պահանջեց լրացուցիչ դազդյահներ այս տարվա ծրագիրը կատարելու համար: Դազդյահների մի մասը նա ստացավ: Իսկ այժմ ստախանովյան շարժումը գործարանում ծախսվելու կապակցությամբ՝ ընկ. Գուտնովը հրապարակով մամուլում, ազնվորեն, բույնիկարար հայտարարեց, վոր վոչ միայն այս լրացուցիչ դազդյահները հարկավոր չեն, այլև նա ավելորդ դազդյահներ ունի: Նույն այդ բանը պատահել է Տուլայի ղիմադրորդարանի ընկերներին, վորոնք այնքան ել

վաղուց չե, վոր նույնպես զանդատվում եյին դազդյահներին պահատությունից, իսկ այժմ խոստանում են իրենց մոտ յեղած դազդյահներով արտադրողականությունը բարձրացնել 40 տոկոսով:

Հիմա, թանկագին ընկերներ, հարկավոր է ամենալուրջ կերպով վերանայել սարքավորման արտադրողականության բոլոր հին հաշվարկները:

Այ, վերցրեք Մոսկվայի ընկ. Կադանովիչի անվան «Շարիկովոզչիպնիկ» գործարանը: Նրա նախագծային կարողությունը, վոր թողել են խալացիները, տարեկան 24 միլիոն ստանդեգակալ է, բայց պետք է մատնանշել, վոր յերբ խալացիք հաշվում ու նախագիծ եյին կազմում, նրանք յեչնում եյին այն բանից, վոր խորհրդային բանվորը չի կարող այնպես լավ աշխատել, ինչպես խալացին: Ուստի նրանք մեզ տվին մի նախագիծ, վորը հիմնված է սարքավորման ոգտադործելու նվազեցրած նորմաների վրա:

Բայց ահավասիկ ընկ. Յուսիմը, դարբնացի ինժեներ-վարպետը, չի ուզում հաշտվել խորհրդային բանվորներին ու տեխնիկներին խաբարան Ֆիրմայի տված դնահատականի հետ և նորմա հանդիսացող 28 հազար տղի փոխարեն մի հերթափոխում տվել է 46—47 հազար ող: Նրան հետևում են ընկ. Կոչետկովը և ուրիշ վարպետներ:

Մենք գործարանի առաջ հարց ենք դնում՝ ստանդեգակալները պահատում են, մենք հարկադրված ենք արտասահմանից ներմուծել, յեկեք հաշվի չնստելով գործարանի նախագրծային կարողության հետ, վորն ակներևաբար նվազեցրած է, աշխատանքը կազմակերպենք ստախանովականորեն: Գործարանը կարող է մեկ ու մեկ—յերկու անգամ ավելի տալ, իսկ դիրեկտորը հայտարարում է, թե սրա համար հարկավոր կլինի յերեք տարի: Յես սրտախանեցի, վոր այդ կլինի յեկող տարի, միայն թե չդիտեմ՝ արդյոք

այդ զեկազմարությունն այնտեղ կլինի թե վոչ: (Ծափահարութեան):

Յես խորտակեալ համոզված եմ՝ «Շարիկոպոզիտիկի» բանվորներէ հետ միասին, այդ գործարանի լավագույն ինժեներ-տեխնիկական աշխատողներէ հետ միասին, կուսակցական կազմակերպութեան գլխավորութեամբ—մենք այդ գործը գլուխ կրեմք և այսպես կոչված նախազօգրին կարողութեան հանդիսացող 24 միլիոն առանցքակալի փութարեն կտանք 36 միլիոն և ավելի: (Ծափահարութեան):

Ահա թե, ընկերներ, հարցն ինչպես ե գրված:

Հնարավորութեանները հսկայական են, բայց հարկավոր ե գործն այնպես կազմակերպել, վորպեսզի դրանք լիովին օգտագործվեն: Այս գործը կազմակերպելն այնքան էլ հեշտ չէ:

Սրա համար արտադրութեան կազմակերպման գործը պետք ե ձեռնարկել նոր ձևով, ձեռք քաշելով այն վաստովորութեանից, վոր իբր դուք ամեն ինչ գիտեք: Հարկավոր ե ավելի շատ ականջ դնել առաջավոր բանվորներէ ձայնին ու սովորել նրանցից: Սրանում ամօթալի վոչինչ չկա:

Նայեցեք ահա, թե ինչ հիանալի բանվորներ յերույթ տանեցան այստեղ: Խղձով ստած, յեթե դուք նրանց հարցնեք, նրանք ասեցան ել կտրականապես չեն հրատարակի ե մի ջիջ սովորելով՝ հաջողութեամբ կփոխարինեն ձեզ: Ձեր հանդեպ, ընկեր անտեսալարներ ու ինժեներներ, խիստ շատ, չափազանց շատ կոնկուրենտներ են աճել, և սա մեր բարեբախտութեանն է: (Յերկարատև ծափահարութեան):

Բայց յես այնուամենայնիվ կարծում եմ, վոր մեր անտեսալարներէ ու մեր ինժեներներէ ըստագույն մասը—խիղ դրանք ահազին մասսա յեն, դրանք, վոր Լենինի-Ստալինի մեր մեծ կուսակցութեան ղեկավարութեամբ կառուցել են մեր հիանալի ինդուստրիան, —դրանք ստախանովյան շարժ-

ման գլուխ կկանգնեն և կկազմակերպեն այն: Համենայն դեպս ավելի լավ ե, ընկերներ, լինել առաջավոր շարքերում, քան թրև դալ գումակում, կամ թե բոլորովին դուրս նետվել:

Հիմա դա ձեր գործն է—ընտրեցեք, ինչպես ուզում եք: (Ծիծաղ, ծափահարութեան):

Հարկավոր ե ուղղակի ասել, վոր այս տեսակետից շատ մեծ վտանգ ե օպառնում Դոնբասի—և վոչ միայն Դոնբասի, —մեր ածխադործ-տրեստայիններին, յեթե նրանք արագ ու վճռական կերպով ամբողջապես ու լիովին վերջ չաան իրենց հետամնացութեանն ու պահպանողականութեանը: Ո՞ւմ հայանի չեն Դոնբասի ածխադործ-տրեստայիններէ մշտական դանդաղաները բանվորներէ պակասութեանից, կոմպրեսորներէ պակասութեանից և այլն: Իսկ այժմ այն դեպքից հետո, յերբ ընկ. Ստախանովին ամուր դարկեց իր մուրճը, կույրի համար ել պարզ ե, թե բանն ինչուան է: Այժմ մուրճերը վոչ միայն բավական են, այլև ավելցուկ կա, կոմպրեսորներն ել բավական են, բանվորներն ել բավական են: (Ծիծաղ, ծափահարութեան):

Ամեն կասկածից դուրս ե, վոր աշխատանքի արտադրողականութեան բարձրացումը, արտադրանքը 2—3—4 անգամ ավելացնելը, ինչպես ընկեր Ստալինն եր ասում այդ, —մեր ձեռքին ե, մենք այժմ գիտենք, թե ինչպես դրան հասնենք: Անտարակուսելի յե, վոր ստախանովյան շարժումն այնպես ե ամբողջում մեր յերկիրը, այնքան հզոր ե դարձնում նրան, վոր վոչ մի Հիտլեր, վոչ մի ճապոնական իմպերիալիստ չի ել կարող մտածել այն մասին, վորպեսզի ձեռք սա մեր խորհրդային հողի թեկուզ մի կտորին: Այդ բոլորովին լինելու բան չէ: (Փոքորկալի ծափահարութեան, վորոք վերածվում են ովաքիայի բոլորը վառի յեն կանգնում. «ուռա՛» բացականչութեան):

Ընկերներ, ծանր արդյունաբերութեանն արտադրում ե

նակ այն ամենը, ինչ անհրաժեշտ է մեր յերկրի պաշտպանութեանը: Ծանր արդյունաբերութեանը կարմիր բանակին առաջավոր տեխնիկա յե մատակարարում:

Ինձ թվում է, վոր յես իրավունք ունեմ հայտարարելու ընկեր Ստալինին, կենտրոնական կոմիտեյին և մեր կլիմ վորոշելովին, վոր մեր հսկաները, վորոնք գլխավոր շուտ են տալիս այն ամենը, ինչ հին եր թե՛ նորմաներում և թե՛ դասազրքերում, — այդ հսկաներն այժմ մեր հայրենիքի պաշտպանութեան այնպիսի միջոցներ կտան, վորպեսզի միանգամից ջախջախենք բոլոր նրանց, ովքեր կմտածեն ձեռք բարձրացնել մեր յերկրի վրա: (Փոքորկալի, յերկարատև ծափահարութեան: «Կեցցե՛ կարմիր բանակը»: Քանիցս հնչող «ուռա» կանչեր: Բոլորը վառքի յեմ կանգնում):

Բայց, ընկերներ, վորպեսզի յերկրի պաշտպանութեանը դրված լինի ինչպես հարկն է պատշաճ բարձրութեան վրա, հարկավոր է մեր յերկրի պաշտպանութեան համար տալ վոչ միայն անհրաժեշտ քանակով, այլև բարձր վորակով գործիք: Վորակը վոչ մի դեպքում չի կարելի հակադրել քանակին: Ամբողջ խորհրդային արտադրանքը բարձրորակ պետք է լինի: Իսկ մենք, ընկերներ, այս կողմից առայժմ կաղում ենք: Ստալինյան շարժումն արտահայտվում է թե՛ քանակական և թե՛ վորակական տեսակետից: Ով ցանկանում է ստալինյանական լինել, չի կարող տալ միայն քանակ, նա պետք է տա վորակ, առանց սրա չկա ստալինյանական:

Ձայներ տեղից. — ձիշտ է: (Ծափահարութեան):

IV ՄԵՆՔ ԹԵՎԱԿՈՒՍԵԼ ԵՆՔ ԶՐԳԱՑՄԱՆ ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ

Ընկերներ, մենք թևակոխել ենք դարդացման նոր շրջան: Մենք հաղթել ենք:

Իսկ ո՞ւմն ենք մենք պարտական այս մեծ հաջողութեանները:

Այս մենք պարտական ենք մեծագույն մարդուն, մեծ հանճարին — Լենինին: (Պատգամավորները վառքի յեմ կանգնում: Փոքորկալի ովացիա: Դրանից հետո ամբողջ խորհրդակցութեանը մինչև վերջը վառքի կանգնած է լսում ընկ. Որջոնիկիձեյի գառը):

Մենք Լենինին ենք պարտական այն, վոր նա կազմակերպեց կուսակցութեանը, հաղթութեանից դեպի հաղթութեան տարավ նրան, անցկացրեց հոկտեմբերյան որերի միջով, անցկացրեց քաղաքացիական պատերազմի միջով՝ պաշտպանելով խորհրդային իշխանութեանը: Մենք այս բոլորը պարտական ենք ընկեր Լենինին — բոլոր դարերի մեծագույն մարդկանցից ամենամեծին: (Փոքորկալի ովացիա: Դահլիճում յերկար ժամանակ չդադարող ծափահարութեան):

Մենք պարտական ենք նրան, ով յեղել է Լենինի առաջին ոգնականը: Մենք այդ պարտական ենք Ստալինին: (Փոքորկալի ովացիա, «ուռա» կանչեր, «Կեցցե ընկեր Ստալինը»):

Յերբ արևելքում հարկավոր եր յերկրը պաշտպանել կուչակի հրոսակներից, Լենինն այնտեղ ուղարկեց իր Ստալինին, և կուչակը ջախջախվեց: (Փոքորկալի ծափահարութեան):

Յերբ հարկավոր եր խորհրդային պետութեանը հարսվում պաշտպանել Դենիկինից, Լենինն այնտեղ ուղարկեց իր Ստալինին, և Դենիկինը ջախջախվեց: (Փոքորկալի ծափահարութեան):

Յերբ հարկավոր եր ջախջախել Յուզենիչին և պաշտպանել Լենինգրադը, Լենինն այնտեղ ուղարկեց իր Ստալինին և Յուզենիչը ջախջախվեց: (Փոքորկալի ծափահարութեան):

Յերբ հարկավոր եր ջախջախել Վրանդելին, Լենինն այն-
տեղ սղարկեց իր Ստալինին, և թշնամին ջախջախեց ու
հեռազրույց Սև ծով՝ շնորհիվ ընկեր Ստալինի հանձարեղ
գեկավարութան: («Ուռա» կանչեր: Ի պատիվ ընկեր Ստա-
լինի սարքած ովացիան տեվուս ե միքանի բայե):

Լենինի մահվանից հետո, յերբ հարկավոր եր պաշտարանել
լենինիզմը արոցկիստաներից, զինովյեվականներից, կամե-
նեվականներից և բոլոր յերանդեկրի մյուս սպորտունիստ-
ներից, — կուսակցութան գլուխ կանդնեց Լենինի գործի
չարունակող Ստալինը, վորը ջախջախեց լենինիզմի բոլոր
թշնամիներին և կուսակցություն ու յերկիրը հասցրեց
մեծագույն հաղթություններ: (Փոքորկալի ովացիա:
«Ուռա» կանչեր):

Այդ սրիկաները, այդ դարչելիները, հեղափոխութան
այդ ջախջախված թշնամիներն իրենց պարտութան համար
վրեժ առան մեղանից նրանով, վոր մեր շարքերից կորգե-
ցին մեր լավագույն ընկերներից մեկին, մեր ամենասիրելի
ընկերներից մեկին, — ընկ. Կիրովին, բայց բուլչեիկյան շար-
քերը չեքերացին: Թող մեր սրտից արյուն կաթի, վոր
Կիրովը մեր մեջ չե, չկա Կիրովը, վոր կուսակցութան
17-րդ համագումարում այս ամբիոնից ասում եր՝ «ինչպես
ուզում ես ազրեկ ու ազրեկ»: («Իսիլիմուս սգո լուսբյուն):

Մեծ և կորուստը, բայց բուլչեիկյան կուսակցությունը,
բուլչեիկյան յերկիրը միշտ առաջ և գնում: Յեվ վոչ վոք ու
վոչինչ նրան չի կանդնեցնի: (Յերկարտև ծափահարու-
բյուն):

Ընկ. Ստալինն ինդուստրացրել և մեր յերկիրը, իսկ այս,
ընկերներ, այնքան ել հեշտ չեր: Այնքան ել հեշտ չեր անել
այն, ինչի մասին մենք այժմ խոսում ենք: Այժմ կարելի յե
հպարտանալ հաղթանակներով, բայց այդ հաղթանակներն
ստանալու համար հարկավոր եր հաղթահարել բողմաթիվ
խոչընդոտներ ու դժվարություններ: Բայց մեր դրոշակա-

կիրն եր ընկեր Ստալինը, և մենք հաղթեցինք: (Փոքոր-
կալի ծափահարություն):

Յերբ 1931 թվի փետրվարին դումարվեց տնտեսափարների
համամիութենական առաջին կոնֆերանսը, ընկեր Ստալինը
Սյունագարդ գահլիճի ամբիոնից հայտարարեց՝ մենք
50-100 ասորով հետ ենք մնացել՝ այդ տարածությունը մենք
վաղելով պետք և կարենք 10 տարում: Կամ մենք այդ կա-
նենք, կամ մեղ կհզմեն:

1931 թվին, յերբ արտադրական պլանի կատարումը վառ
եր գնում, մեր կուսակցութան Կենտրոնական Կոմիտեյի
գահլիճում կայացած տնտեսափարների խորհրդակցության
նիստում ընկ. Ստալինը, վոզևորելով փոքր ինչ շիթ-
ված սնտեսափարներին, ասաց, վոր մեր ծրագրի
ուսուլությունը, այդ—կենդանի մարդիկ են, այդ—մենք
ենք և դաք, և տվեց մեզ նշանավոր պատմական վեց
պայմանները, վորոնք մեր դրոշն ելին, մեր ծրագիրը
հաղթական ստացարում:

Յեվ այսոր, յերբ ստորին խավերից բարձրացեկ և ստա-
խանովականների նոր մեծ շարժումը, այդ շարժումը,
վորին դիտավորում և ընկ. Ստալինը, կընթանա յոթ մղո-
նանոց քայլերով:

Կեցցե՛ մեր մեծ լենինյան կուսակցությունը:

Կեցցե՛ մեր բանվոր դասակարգը:

Կեցցե՛ մեր սևուցիչը, մեր առաջնորդ ընկեր Ստալինը:
(Փոքորկալի ծափահարություն, «ուռա» կանչեր):

«Ուռա» ընկեր Ստալինին:

(Փոքորկալի ծափահարություն: Յերկարտև ովացիա:
«Կեցցե՛ Սերգո Որջոնիկիձեն»: «Կեցցե՛ մեծ Ստալինը»:
Ամբողջ դահլիճը յերգում և ինտերնացիոնալ):

ՀԱՎԵԼՎԱԾ

Որջանիկիձե—3

ԴՈՆՐԱՍԻ ՀԱՆՔԱԳՈՐԾՆԵՐԻՆ

Հեռագիր

ՍՏԱԼԻՆՈ, ԸՆԿ. ԸՆԿ. ՍԱՐԿԻՍՈՎԻՆ, ԲԱԺԱՆՈՎԻՆ

Ընկ. Ստախանովը և նրա որինակին հետևած ընկ. ընկ. Դյուկանովը, Տերեխինը Պոպոկյակովը, Սովչենկոն, Կոնցեդալովը, Իգոտովը, Բաբկովը, Ավրամենկոն, Ովսյանցիկովը, Ուադկոն, Տոլստոկոբովը, Նիկիտենկոն, Դուբոպոլովը, Գրիշինը, Գրաֆշչենկոն, Կալգանովը, Տկաչենկոն, Իսադչենկոն, Կոլոբրան, Սկրեպկան, Մաշուրովը, և Ակսենովը սովել են Դոնրասի պատմության մեջ ունկորդային ածխի հանույթ: Ածխային Դոնրասի հերոսներին՝ կուսակցական և վոչ կուսակցական բոլշևիկների այս նշանակալից շարժումը մի նոր վայրուն ապացույց է, թե ինչպիսի հսկայական հնարավորություններ ունենք մենք և թե ինչպես հետ են մնացել կյանքից այն վայրենիավարները, վորոնք հենց միայն որչեկտիվ պատճառներ են վորոնում իրենց վատ աշխատանքը, վատ ղեկավարությունն արդարացնելու համար:

Այժմ ամբողջ հարցն այն է, վոր այս ընկերների վորձի հիման վրա կազմակերպվի ածխահանման աշխատանքը և նոր բարձրության հասցվի աշխատանքի արտադրողականությունն ամբողջ Դոնրասում ու բոլոր ածխային ավազան-

ներում: Այս ընկերների աշխատանքը շուտ և տալիս անխաճատի արտադրանքի նորմաների վերաբերյալ բոլոր հին պատկերացումները: Տարակույս չկա, վոր նրանց որինակին կհետևեն ներհատող մեքենաների ու ելեքտրակիրների մեքենավարները, ինչպես և թափիչներն ու ձիավարները, իսկ ճարտարապետական—տեխնիկական կադմը կգլխավորի և կկազմակերպի այս գործը:

Հարկավոր և հենց այժմ ձեռնարկել հանքաքարը թափելու և նախապատրաստական աշխատանքների կազմակերպմանը, վորպեսզի սա չխափանի հանքահատների աշխատանքը: Յես չեմ թաղցնի, վոր խիստ յերկյուղ եմ կրում, թե այս շարժումը քաղքենիական կոսակածամտության կհանդիպի վորոչ հետամնաց ղեկավարների կողմից, վորն իրականում կնշանակի սաբոտաժ: Այսպիսի վայ—ղեկավարներին անհապաղ պետք է հեռացնել: Դո՞նբասը չի կարող չկատարել այս տարվա պլանը, իսկ առայժմ չկատարման սպառնալիքը կա: Ընկ. ընկ. Ստալխանովի, Դյուկանովի, Տերեխինի և ուրիշների նշած ուղին Դո՞նբասի անխաղճների հաղթության ուղին է:

Խնդրում եմ հաղորդել իմ յեղբայրական վողջույնը անխային Դո՞նբասի նշանավոր մարդկանց, վորոնք գործնապես իրականացնում են մեր կուսակցության առաջնորդ մեծ Ստալինի այն ցուցումները, վոր սոցիալիստական յերկրի տեխնիկային տիրապետած մարդիկ հրաշքներ կարող են գործել:

Ս. ՈՐՋՈՆԻԿԻՉԵ

12 սեպտեմբեր 1935 թ.

ՀՐԱՄԱՆ ԾԱՆՐ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒՅՅԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԿՈՄԻՍԱՐԻԱՏԻՆ

№ 1069

18 սեպտեմբերի 1935 թ.

Մեխանիզմների նշանակալիորեն լավ ողտադործումը, աշխատորվա ավելի լրիվ բեռնավորումը աշխատանքի ճիշտ բաշխման հիման վրա հնարավորութուն ավելի ընկ. ընկ. Ստալխանովին, Դյուկանովին և ուրիշներին ցույց տալու աշխատանքի բարձր նմուշները, միքանի անդամ բարձրացնելու արտադրական նորմաները և սրա համապատասխան նշանակելի չափով բարձրացնելու իր աշխատավարձը:

Շատ թեք ու թեթև զարգացում ունեցող բոլոր հանքահորերում ստալխանովյան մեթոդի արագ արմատացումն ու արտադրական բոլոր պրոցեսների, առանձնապես հանքաքարը թափելու և նախապատրաստական աշխատանքների ճիշտ կազմակերպումը հանքահորում ինչպես Դո՞նբասի, այնպես էլ մնացած բոլոր անխային ավաղանների առջև ճանապարհ են բացում դեպի հանույթի հետագա խիստ վերելքը, դեպի անխի ինքնարժեքի իջեցումը և միաժամանակ անխաղճյունարեության աշխատողների աշխատավարձի բարձրացումը:

Յեղնելով սրանից և նպատակ ունենալով անսրայման կատարել 1935 թ. սլանն ու ավահովել անխահանման հետագա ծավալումը 1936 թ., հրամայում եմ.

1. IV յեռամսյակի համար անխահանման պլանը Դո՞նբասում սահմանել 20 միլ. տոն:

Ածխային գլխավոր վարչության՝ այս պլանը բաշխել ըստ տրեստների ու առաջատար հանքահորերի:

«Ձա ինդուստրիալիզացիոն» լրագրին՝ տվյալներ հրատարակել տրեստների ու առաջատար հանքահորերի կողմից պլանի ամենօրյա կատարման մասին:

2. Ածխային գլխավոր վարչությանն ու Դոնբասի ածխային տրեստներին՝ անպտեմբերի ու հոկտեմբերի ընթացքում ստախանովյան մեթոդը տարածել բոլոր հանքահորերում, ապահովելով աշխատանքի կազմակերպական և արտադրական—տեխնիկական անհրաժեշտ պայմանները, ամուղոք պայքար մղելով աշխատանքի ստախանովյան մեթոդի բոլոր բացահայտ և թաղնված սարտատավորների դեմ:

3. Կադիեվուզու տրեստի կառավարչի տեղակալ ընկ. Պոպովին, վորը փոխանակ ամեն կերպ աջակցելու և կենսապարծելու ստախանովյան մեթոդը, ինքնահեռացում և կատարել այս գործից, հեռացնել գրաված պաշտոնից, փոխադրելով ավելի ցածր պաշտոնի:

Կադիեվուզուի Բրյանսկի հանքային վարչության կառավարիչ ընկ. Վիսցկուց, իբրև պլանի կատարումը չապահովողի, փոխադրել հանքահոր՝ ավելի ցածր պաշտոնի:

Բուդչոնովսկի հանքային վարչության կառավարիչ ընկ. Պոպրեբնյակին Դոնբասին ուղղված իմ № 810 հրամանն անբավարար կատարելու համար փոխադրել իբրև կառավարչի պարտականությունների ժամանակավոր կատարող:

Ընկ. Բաժանովին՝ յերկու տասնորյակ հետո նորից ստուգել Բուդչոնովսկի հանքային վարչությանն ուղղված հրամանի կատարումը և արդյունքները զեկուցել ինձ:

Նախադրուչացնել Կադիեվուզու և Մակեյեվուզու տրեստների կառավարիչներ ընկ. ընկ. Վլասովին և Ռեվինին, վոր յեթե նրանք մի ամսվա ընթացքում չապահովեն ծրագրի կատարումը, նրանք կհեռացվեն իրենց գրաված պաշտոնից:

ԽՍՀՄ ծանր արդյունաբերության

ժողովրդական կոմիտեի՝ Ս. ՈՐՋՈՆԻԿԻՋԵ

ԱՎՏՈՏՐԱԿՏՈՐԱՅԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՒՅՅԱՆ ՍՏԱԽԱՆՈՎԱԿԱՆՆԵՐԻ ՇԱՎԱՔԻՆ

Հեռագիր

ԳՈՐԿԻ, ՄՈՂՈՏՈՎԻ ԱՆՎ. ԱՎՏՈԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ածխահատ վարպետ ընկ. Ստախանովը և Գորկու Մուտովի անվան Ավտոգործարանի ղարթին ընկ. Բուսիգինը, հետևելով մեր կուսակցության առաջնորդ ընկեր Ստախինի կողին տեխնիկային տիրապետելու վերաբերյալ, ցույց տվեցին, թե ինչպես պետք է իրականում տիրապետել տեխնիկային և թե ինչ հսկայական հնարավորություններ ունի մեր արդյունաբերությունը:

Ընկերներ Ստախանովն ու Բուսիգինը ցույց տվին, թե ինչ արժեք ունեն աշխատանքի բաժինների ու Տարիֆային-նորմավորման բյուրոյի մեր բյուրոկրատների այսպես կոչված «տեխնիկայես հիմնավորված նորմաները»:

Ստախանովն ու Բուսիգինը ցույց տվին, վոր մենք իրոք կարող ենք յերկու-յերեք-չորս անգամ ավելի արտադրանք ստանալ՝ մեր մեքենաները, մեր տեխնիկան հմտորեն ոգտագործելով: Սա ապացուցել են Ստախանովը, Բուսիգինը, նրանց հարյուրավոր ու հազարավոր հետևորդները մեր արդյունաբերության զանազան ճյուղերում: Սա անվիճելիորեն այսպես է:

Այժմ ինդիրն այս շարժմանը մասսայական բնույթ տալն է: Կազմակերպել մասսայական ստախանովյան—բուսիգի-

նյան շարժումը ծանր արդյունաբերութեան բոլոր ճուղե-
րում, — սա նրա հրամանատարների խնդիրն է :

Բայց այստեղ չպետք է աչք փակել հետեյալի վրա . վո-
մանք ներքևից յեկող այս շարժմանը վերաբերվում են
բյուրոկրատաբար, արհամարհանքով . «ովքե՞ր են Ստախա-
նովը, Բուսիգինը, Լինչ են հասկանում նրանք» : Սրանք
բյուրոկրատներ են, — ստախանովյան շարժման անուղղելի
թշնամիներ : Այսպիսիներին պետք է սրբել ստախանովյան-
բուսիգինյան հերոսական ճանապարհից : Մյուսները, շժմած
ստախանովյան մեթոդի տարրական պարզութունից, վոր
հանդիսանում է աշխատանքի ճիշտ բաշխումը, իր մեքենա-
ների ու աշխատողի վրիվ ոգտագործումը, — դեռևս դիտում
են և չեն դիմում այս մեծ գործի կազմակերպմանը : յեր-
րորդները վախենում են, թե ստախանովյան գործը կմե-
ծացնի արտադրանքի պլանը : Չե՞ վոր մեծացված է Դոն-
բասի ածխահանման պլանը, — ստում են այս բյուրոկրատ-
ները : Իհարկե, մենք մեծացրել ենք պլանը և ճիշտ ենք
արել :

Ստախանովյան շարժման լավ կազմակերպումը Դոնբա-
սում կարող է Դոնբասին առաջին տեղը հանել ամբողջ ծանր
արդյունաբերութեան մեջ և հնարավորութուն է տալիս
նրան յերկրորդ հնգամյակի պլանը կատարելու չորս տա-
րում, հսկայական բարձրութեան հասցնելով աշխատանքի
արտադրողականութուն ու բանվորի վաստակը :

Այն բանից հետո, յերբ Ստախանովն ու Բուսիգինը ցույց
տվին, թե ինչպես կարելի յե. տեխնիկայից քամել առավե-
լագույնը, — ամբողջ գործը կախված է արդյունաբերութեան
հրամանատարներից :

Վարպետները, տեխնիկները, ինժեներները, գլխավոր
վարչութունների ու տրեստների պետերն ու բոլոր տնտե-
սավարները բոլոր կուսակցական ու արհեստակցական
կազմակերպութունների հետ միասին պետք է բուռնի կերպով

ստախանովյան շարժման ստախանովյան — բուսիգինյան շարժման
կազմակերպման գործին բոլոր գործարաններում, հանքա-
հորերում, հանքերում, նավթահանքերում, էլեքտրակայան-
ներում — ծանր արդյունաբերութեան բոլոր ճեռարկու-
թյուններում :

Այնպես, ինչպես Մակեյեվի մեթոդը հսկայական հաղթա-
նակներ բերեց սև մետաղաբարձրին, — ստախանովյան — բու-
սիգինյան մեթոդը ե՛լ ավելի վիթխարի հաղթանակների
կհանդի ծանր արդյունաբերութեան բոլոր ճուղերում, և
վոչ միայն ծանր արդյունաբերութեան, այլև ամբողջ Ժո-
ղովրդական տնտեսութեան մեջ :

Ստախանովյան — բուսիգինյան մեթոդը մեզ ընդհուպ
մոտեցնում է մեծ Լենինի լողունգի իրականացմանը, վոր
է, հասնել և առաջ անցնել Յեվրոպայի ու Ամերիկայի տեխ-
նիկա — տնտեսական տեսակետից առաջավոր յերկրներին :

Ստախանովյան — բուսիգինյան շարժման կազմակերպման
մեջ հսկայական նշանակութուն ունեն մեր տեղական կու-
սակցական կազմակերպութունները : Առանց նրանց ակտիվ
աջակցութեան ստախանովյան շարժումը չի կարող հաղթել :
Միայն շնորհիվ մեր կուսակցութեան Դոնեցի մարզկոմի
հրաշալի ու յեռանդուն աշխատանքի ստախանովյան շար-
ժումը կազմակերպելու գործում և ստախանովյան շարժման
թշնամիներին հասցրած նորա ջախջախիչ հարվածի, — նա
կաճի ու կդառնա համամիութենական շարժում :

Վողջունելով ավտոտրակտորային արդյունաբերութեան
ստախանովյան — բուսիգինյան շարժման հավաքին, լրա-
կատար չափով վստահ եմ, վոր բանվորները, վարպետ-
ները, տեխնիկները, ինժեներները, դիրեկտորները,
տրեստների կառավարիչները, գլխավոր վարչութունների
պետերը ծանր արդյունաբերութեան բոլոր ճուղերի բոլոր
տնտեսավարները, կուսակցական և վոչ կուսակցական
բուռնիները, հետևելով մեծ Ստախինի կոչին, կազմակերպ-

Վաճ ձևով իրենց ձեռնարկութուններում արմատացնելով
աշխատանքի ստախանովյան—բուսիզիւնյան մեթոդները,
ցույց կտան արտադրութեան և աշխատանքի արտադրողա-
կանութեան բարձր կազմակերպութեան նոր նմուշներ :

Մեր առջև, ընկերներ՝, ընդհուպ խնդիր և ծառայել, թե
ինչպես գործնականորեն վոչ միայն հասնել, այլև առաջ
անցնել Յեվրոպայի ու Ամերիկայի կապիտալիստական
յերկիրներից և ընդհանրապես—ստալինյան կուսակցութեան
կենտրոնի ղեկավարութեամբ համարձակ կերպով առաջ
դնալ մեր սոցիալիստական ուղիով, Լենինի—Ստալինի
ուղիով :

Առաջ դեպի բնութեան ուժերի ավելի ու ավելի մեծ
յենթարկում՝ նրանց մեր մեծ Սոցիալիստական Հայրենիքի
աշխատավորներին ծառայեցնելու համար :

Մ. ՈՐՁՈՆԻԿԻՉԵ

10 հոկտեմբերի 1935 թ.



ԳԻՆԸ 40 Կ.

ЦЕНА 40 К.



С. ОРДЖОНИКИДЗЕ

**Стахановское движение возглавляемое великим
Сталиным, пойдет семимильными шагами**

Ариаргиздат, Эривань